

LA PAREJA DEL MUNDIAL



Una telenovela futbolera, camino a Sudáfrica 2010. Hoy, clarin.com (www.laparejadelmundial.com) lanza una espectacular serie para seguir exclusivamente por Internet. Cuenta en 18 capítulos la historia de Rizzuti, un sodero fanático del fútbol, en su intento por llegar al Mundial.

Las telenovelas ya no son un formato exclusivo de la televisión. Desde hoy, clarin.com lanza La Pareja del Mundial, una producción de 18 capítulos de televisión Web, que será la antesala del mundial para más de 15 millones de visitantes que mes a mes navegan la homepage del diario.

Todos los martes y jueves, en www.laparejadelmundial.com se podrán ver capítulos de estreno, con el drama de Rizzuti, que ganó un pasaje al Mundial pero espera su primer hijo para el día que arranca el torneo. A partir de hoy y hasta el viernes, clarin.com lanzará los tres primeros capítulos de la serie, rodada íntegramente en Baradero.

La telenovela web es un formato que clarin.com ya experimentó con El Vagoneta, que vieron online millones de personas.

La Pareja del Mundial (www.laparejadelmundial.com), es una apuesta de ficción de clarin.com, que cuenta la historia de un sodero de Baradero que respira, sueña y vive para el fútbol, y no sabe cómo contarle a su mujer que se ganó dos pasajes para él y un amigo para seguir la campaña de la Selección de Maradona en Sudáfrica 2010. El problema es que está a punto de nacer su primer hijo: Lionel Armando Rizzuti.

Rizzuti es un tipo entrañable, y muchos se sentirán identificados con él y su "enfermedad" por el fútbol. Además, "es un negador total, un neurótico, un tipo muy familiar de clase media que vive en un pueblo de la provincia de Buenos Aires. Un laburante que toda la vida soñó con ir al Mundial y después de esperar durante treinta años tiene la posibilidad de cumplir su sueño", cuenta el director del ciclo. El protagonista viene con un antecedente que intensifica su karma con los mundiales: nació el 25 de junio de 1978, el día de la final que consagró a la Selección Nacional campeona mundial por primera vez en su historia.

Baradero, el escenario de esta telenovela web, también tiene una razón de ser. "Es una historia de ocultamientos, y en los pueblos todo el mundo sabe de todo el mundo. Un choque es la tapa del diario. Nos pareció que podía potenciar el conflicto la idea de sostener un secreto dentro de un pueblo", cuenta Gutiérrez. Para la elección de los actores, buscó personajes al mejor estilo de las caricaturas, estereotipos muy claros y marcados. "Incluso desde lo visual está narrado como si fuera un cómic", agrega.

Viene de una experiencia exitosa, El Vagoneta. "Fue nuestro primer intento de adaptarnos a un nuevo vehículo y una nueva forma de ver ficción como es Internet. Tiene otra dinámica, otros tiempos, otro relato visual y otras herramientas. Por supuesto, las cosas son mucho más rápidas. El control lo tiene cada uno en su mouse. Y si se aburríó, apagó. Si no ve bien, no lo entiende", dice Gutiérrez, que para lograr mejores resultados apuesta a primeros planos casi metidos en medio de la escena.

Infinitos recursos, nuevos lenguajes y experiencias 2.0. Pero al final de cuentas, la pasión es la de siempre. Y sea por donde sea, todos se harán las mismas preguntas: ¿Qué hará finalmente Rizzuti? ¿Qué haría cada uno de nosotros si estuviera en su lugar?

Questão 80

De acuerdo al texto, todas son características de Rizzuti, menos :

- A) es un enfermo a causa del fútbol
- B) está prestes a cumplir 32 años
- C) es un tipo agradable y tranquilo
- D) va a ser padre por primera vez
- E) trabaja como sodero

Resposta: A.

A palavra "doente" (enfermo) é usado em sentido figurado no texto. Rizzuti é doente por futebol e não por causa do futebol

Questão 81

Sobre los actores, se puede decir que fueron elegidos por:

- A) pertenecer al pueblo de Baradero
- B) pertenecer al pueblo de Buenos Aires
- C) les gustar el fútbol
- D) tener rasgos chistosos bien marcados y tener características comparables a las de la gente de historietas
- E) tener rasgos cómicos, de piel bien clara y llenos de actitudes típicas

Resposta: D.

Vide texto :

“Para la elección de los actores, buscó personajes al mejor estilo de las caricaturas, estereotipos muy claros y marcados. “Incluso desde lo visual está narrado como si fuera un cómic”, agrega.”

Questão 82

En la frase “El control lo tiene cada uno en su mouse”, el pronombre subrayado se refiere a :

- A) cada uno
- B) mouse
- C) el control
- D) Gutiérrez
- E) Uno

Resposta: A.

O pronome “lo” se refere ao objeto direto da frase .

Questão 83

La palabra subrayada en “El control lo tiene cada uno en su mouse”, se sustituye por :

- A) ordenador
- B) ratón
- C) computadora
- D) mano
- E) casa

Resposta: B.

ratón= mouse

Atenção : Esta questão traz duas palavras iguais e portanto, excludentes : computadora = ordenador

Questão 84

En las opciones abajo, marca V (verdadero) o F (falso) según corresponda. Luego, marca la opción cuyo número de respuestas incorrectas esté indicado :

- I. Todos los espectadores se ponen en la piel de Rizzuti ()
- II. La Pareja del Mundial es la segunda novela presentada en la web ()
- III. La Pareja del Mundial tendrá 18 capítulos y será vista mientras se siguen a los partidos del mundial de Sudáfrica 2010 ()
- IV. Rizzuti ganó dos pasajes al Mundial ()
- V. Un día pasado el lunes y un día pasado el viernes son los días elegidos por Clarín.com para presentar los nuevos capítulos de la telenovela web La Pareja del Mundial. ()
- VI. La mujer el y el hijo de Rizzuti no lo dejarán partir ()

- A) 5
- B) 4
- C) 3
- D) 2
- E) 1

Resposta:C

- II. O texto não fala de uma “novela” (romance) , mas sim uma telenovela .
- III. Os capítulos estão disponíveis na internet. Cada pessoa assiste quando quiser.
- V. Um dia depois de lunes (segunda) e um dia depois de miércoles (quarta) seria o correto. Os capítulos novos são apresentados às terças (martes) e quintas (jueves).
- VI. Não se sabe se eles não o deixarão partir. É preciso acompanhar aos capítulos. Além disso, o filho de Rizzuti ainda não nasceu.

Questão 85

Los términos abajo fueron clasificados correctamente, menos en :

- A) “Por supuesto, las cosas son mucho más rápidas.” (= afirmación)
- B) “... sueña y vive para el fútbol...” (= añadidura)
- C) “Además,”es un negador total, un neurótico, un tipo muy familiaro..” (= concesión)
- D) “Pero al final de cuentas, la pasión es la de siempre.” (= adversidad)
- E) “...que para lograr mejores resultados apuesta a primeros planos casi metidos en medio de la escena.” (= fin)

Resposta: C

Además significa “além disso” e dá a idéia de adição.

Questão 86

RIZZUTI, A UN PASO DE SER DESCUBIERTO POR SU MUJER

Un frasco de pastillas para la Malaria y un pasaporte renovado llegan a manos de su mujer embarazada. Esta vez, el sodero fanático del fútbol deberá contarle a su esposa la verdad. ¿Le dirá que planea viajar al Mundial? Entérate los detalles del nuevo capítulo de la telenovela futbolera en La Pareja del Mundial.



¿Y ahora? Valeria recibió el pasaporte de Rizzuti renovado y él tendrá que dar explicaciones.

De acuerdo al texto, todo es verdad, menos que :

- A) la esposa de Rizzuti está encinta
- B) El vidrio de fármacos y el pasaporte renovado son las pistas que llevarán a Valéria a descubrir el secreto de su marido
- C) El texto nos presenta un resumen de lo que se pasará en el próximo capítulo de La Pareja del Mundial
- D) Valéria y Rizzuti son personajes de una telenovela futbolera
- E) Pruebas incontestables llegan a las manos de Valéria dejando a su marido en mala situación.

Resposta: B.

O vidro de remédios e os passaporte deixarão a esposa de Rizzuti em dúvidas sobre o que pode estar acontecendo, mas isto não significa que ela vai descobrir que ele vai viajar ao mundial.

Questão 87

“ Un frasco de pastillas para la malaria “. En la frase anterior, la enfermedad subrayada también podría ser rescrita como :

- A) paludismo
- B) tisis
- C) basca
- D) viruela
- E) mareo

Resposta: A.

Malária recebe também o nome de “paludismo”.

Questão 88

Lea el texto abajo :

AFEGANISTÃO UM INFERNO PARA AS MULHERES



VIDAS ROUBADAS

Afegãs rezam diante de um túmulo em cemitério de Cabul: sete em cada dez ainda usam burca e mais da metade se casa com homens escolhidos pela família antes dos 16 anos de idade

Nascer no Afeganistão não é um bom começo de vida para ninguém. No país que é um dos cinco mais pobres do mundo e o segundo mais corrupto, 70% da população sofre de desnutrição e a expectativa de vida é a mesma de um adulto na Inglaterra da Idade Média: 43 anos. As arcaicidades de origem tribal, acrescidas de três décadas de guerra, deixaram o Afeganistão num tal estado de atraso que Cabul, a capital, só recentemente recebeu seu primeiro semáforo – que poucos viram funcionando, já que ele está quebrado dia sim e o outro também. Na tentativa de controlar o trânsito, policiais gesticulam inutilmente em meio às vias sem faixas, por onde carros velhos trazidos do Japão ziguezagueiam entre mendigos, mutilados e crianças, que vendem de frutas a galinhas.

En el texto, se percibe la dura vida, sobre todo para las mujeres, en Afganistán. De la lectura, es incorrecto afirmar que:

- A) Casi la mitad de las mujeres se casa antes de los 16 años de edad y con hombres elegidos por sus familias
- B) Afganistán es el quinto país más pobre del mundo
- C) Sólo 30 % de la población de Afganistán no sufre con la desnutrición
- D) La expectativa de vida en este país es de poco menos de 40 años.
- E) En las calles de la capital es posible hallar desde niños hasta ancianos vendiendo frutas y gallinas.

Resposta: B

Vide texto :

“ .. 70% da população sofre de desnutrição”

Questão 89

Observe a imagem abaixo:



A palabra “hinchada” do espanhol é um falso amigo pois lembra a palavra “ enxada” do português, mas não tem o mesmo significado. Analisando a figura, podemos concluir que “hinchada” significa:

- A) arquibancada
- B) faixa
- C) torcida
- D) marca
- E) gente

Resposta: C.

Hinchada significa torcida

Questão 90

Observa el dibujo abajo :



Esta publicidad nos invita a:

- A) pasar un día sobre monopatines
- B) no salir de casa
- C) combatir los embotellamientos en las grandes ciudades
- D) pasar un día sin coche
- E) hacer clases de monopatines y bicicletas

Resposta: D.

O texto é uma campanha para se deixar o carro (motor) e usar qualquer outro meio de transporte alternativo.